

INŠTALAČNÁ PRÍRUČKA KLIMATIZÁCIA

Prosím, pred nainštalovaním výrobku prečítajte celú túto príručku.

Inštalačné práce sa musia vykonať v súlade s národnými zákonmi o elektrických zariadeniach a len kvalifikovanými a oprávnenými osobami.

Prosím, po dôkladnom prečítaní tejto príručky si ju ponechajte za účelom nahliadania v budúcnosti.

HVAC Controller(AC Manager 5)

PACM5A000

Preklad povodneho pokynu

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Cieľom týchto bezpečnostných pravidiel je predchádzať nepredvídaným rizikám a škodám spôsobeným nebezpečným alebo nesprávnym používaním produktu. Tieto pravidlá sú rozdelené do skupín „VAROVANIA“ a „UPOZORNENIA“, ktoré sú podrobnejšie vysvetlené nižšie.

 Tento symbol označuje situácie a činnosti, ktoré môžu predstavovať riziko. Text označený týmto symbolom si dôkladne prečítajte a postupujte podľa pokynov, aby ste týmto rizikám predišli.

VAROVANIE

označuje situácie, v ktorých môže mať nedodržanie pokynov za následok závažné zranenie alebo smrť.

UPOZORNENIE

označuje situácie, v ktorých môže nedodržanie pokynov spôsobiť menej závažné zranenie alebo poškodenie produktu.

VAROVANIE

Inštalácia

- Ak potrebujete výrobok znovu nainštalovať, kontaktujte predajňu, kde ste daný výrobok kúpili, alebo požiadajte servisné stredisko o opätovnú inštaláciu.
 - Inštalácia neoprávnenou osobou môže spôsobiť požiar, zasiahnutie elektrickým prúdom, výbuch, zranenia alebo poruchu výrobku.
- Napájaciu šnúru nestáčajte ani nepoškodte iným spôsobom.
 - Môže to spôsobiť požiar alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.
- V prípade potreby elektrických prác kontaktujte predajňu, kde ste kúpili daný výrobok, alebo servisné stredisko.
 - Demontáž alebo oprava výrobku neoprávnenou osobou môže spôsobiť požiar alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.
- Výrobok nainštalujte na miesto chránené pred dažďom.
 - Ak so do výrobku dostane voda, môže to spôsobiť jeho poruchu.
- Nenainštalujte výrobok do vlhkého prostredia.
 - Ak je výrobok vlhký, môže to spôsobiť jeho poruchu.

- V prípade inštalácie výrobku kontaktujte predajňu, kde ste kúpili daný výrobok, alebo servisné stredisko.
 - Inštalácia neoprávnenou osobou môže spôsobiť požiar, zasiahnutie elektrickým prúdom, výbuch, zranenia alebo poruchu výrobku.
- V prípade potreby elektrických prác kontaktujte elektrikára, ktorý vykoná práce na základe návodu k inštalácii a uvedenej schémy obvodu.
 - Ak použijete nevhodnú šnúru alebo sa práce na elektrických častiach nevykonávajú na odbornej úrovni, môže to spôsobiť požiar alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.
- Výrobok neumiestňujte do blízkosti zdroja ohňa.
 - Mohlo by to spôsobiť horenie výrobku.
- Ak sa výrobok nainštaluje do nemocnice alebo do komunikačnej základne, zaistíte dostatočné ochranné prostriedky proti elektrickému šumu.
 - Výrobok môže mať poruchu alebo iné výrobky budú pracovať nesprávne.
- Výrobok nainštalujte bezpečným spôsobom.
 - Ak sa výrobok počas inštalácie nezabezpečí, môže spadnúť alebo mať poruchu.
- Prečítajte si dôsledne celý návod, aby ste mohli výrobok správne nainštalovať.
 - Ak tak neurobíte, nesprávna inštalácia môže spôsobiť požiar alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.
- Pri zapojení káblov daného výrobku nepoužívajte neštandardné káble ani káble príliš nepredlžujte.
 - Môže to spôsobiť požiar alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.
- Napájaciu šnúru a komunikačný kábel nainštalujte bezpečným spôsobom.
 - Inštalácia, ktorá nie je bezpečná, môže spôsobiť požiar alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.
- Napájaciu šnúru nepripájajte ku komunikačnej svorke.
 - Môže to spôsobiť požiar, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo poruchu výrobku.
- Výrobok nenainštalujte na miesta s výbušnými plynmi.
 - Môže to spôsobiť požiar, zasiahnutie elektrickým prúdom, výbuch, zranenie alebo poruchu výrobku.

Prevádzka

- Na napájaciu šnúru neumiestňujte ťažké predmety.
 - Môže to spôsobiť požiar alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.
- Napájaciu šnúru ľubovoľne nemeňte ani nepredlžujte.
 - Môže to spôsobiť požiar alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.
- Použite šnúru pre daný výrobok.
 - Použitie neschválenej a neštandardnej šnúry môže spôsobiť požiar alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte vykurovacie zariadenia v blízkosti napájacej šnúry.
 - Môže to spôsobiť požiar alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.
- Zaisťte, aby sa do výrobku nikdy nedostala voda.
 - Môže to spôsobiť zasiahnutie elektrickým prúdom alebo poruchu výrobku.
- Neumiestňujte na výrobok žiadne nádoby s kvapalinami.
 - Môže to spôsobiť poruchu výrobku.
- Nedotýkajte sa výrobku mokkými rukami.
 - Môže to spôsobiť požiar alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.
- Používajte štandardné zložky.
 - Použitie neschválených výrobkov môže spôsobiť požiar, zasiahnutie elektrickým prúdom, výbuch, zranenie alebo poruchu výrobku.
- Ak bol výrobok ponorený do vody, musíte kontaktovať servisné stredisko.
 - Môže to spôsobiť požiar alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.
- Neudierajte na výrobok.
 - Môže to spôsobiť poruchu výrobku.
- Neskladujte ani nepoužívajte v blízkosti výrobku žiadne výbušné plyny ani horľavé látky.
 - Môže to spôsobiť požiar alebo poruchu výrobku.
- Nedemontujte, neopravujte ani neskladajte výrobok ľubovoľne.
 - Môže to spôsobiť požiar alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.
- Deti a staršie osoby môžu používať výrobok len pod dozorom dohliadajúcej osoby.
 - Neopatrnosť môže spôsobiť úraz alebo poruchu výrobku.
- Dohliadajúca osoba musí zabrániť deťom prístup k výrobku.
 - Výrobok by sa mohol poškodiť alebo spadnúť a spôsobiť zranenie detí.

- Nezabúdajte udržiavať prevádzkovú teplotu uvedenú v návode. Ak v návode nie je uvedený rozsah prevádzkovej teploty, používajte výrobok pri teplote od 0 do 40 °C (32 do 104 °F).
 - Ak sa výrobok použije mimo tohto rozsahu môže sa vážne poškodiť.
- Spínače ani tlačidlá nestláčajte ostrým predmetom.
 - Môže to spôsobiť zasiahnutie elektrickým prúdom alebo poruchu výrobku.
- Nezapájajte výrobok, keď je zapnutý.
 - Môže to spôsobiť požiar alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.
- Ak výrobok vydáva čudný zvuk alebo sa z neho šíri zápach, prestaňte ho používať.
 - Môže to spôsobiť požiar alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.
- Na výrobok neumiestňujte ťažké predmety.
 - Môže to spôsobiť poruchu výrobku.
- Nestriekajte vodu na výrobok ani ho nečistite handričkou namočenou vo vode.
 - Môže to spôsobiť požiar alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte výrobok na uschovávanie zvierat a rastlín, presných prístrojov, umeleckých diel ani ho nepoužívajte na žiadne osobitné účely.
 - Môže to spôsobiť poškodenie majetku.
- Baliaci materiál zlikvidujte bezpečným spôsobom.
 - Pokiaľ nebol obalový materiál zlikvidovaný a je ponechaný bez dozoru, môže dôjsť k zraneniu používateľa. Plastové alebo vinylové baliace obálky, atď. musia byť uložené na bezpečnom mieste, aby sa deti s nimi nemohli hrať. Pokiaľ sa deti hrajú s vinylovými obalmi, ktoré sa ťažko roztrhajú, hrozí nebezpečenstvo udusenía.

UPOZORNENIE

Inštalácia

- Výrobok nainštalujte bezpečným spôsobom na miesto, ktoré unesie jeho hmotnosť.
 - Výrobok by v opačnom prípade mohol spadnúť a znehodnotiť sa.
- Nepoužívajte výrobok na miestach, kde sa vyskytujú oleje, para alebo sýrové plyny.
 - Mohlo by to ovplyvňovať výkon výrobku alebo ho poškodiť.

- Skontrolujte menovitý výkon.
 - Môže to spôsobiť požiar alebo poruchu výrobku.
- Dávajte pozor, aby ste výrobok nenechali spadnúť ani ho nepoškodíte pri jeho premiestňovaní.
 - Môže to spôsobiť poruchu výrobku alebo osobné zranenie.
- Skontrolujte, či je šnúra bezpečne pripojená, aby ste zabránili vniknutiu rosy, vody alebo hmyzu do výrobku.
 - Ak sa do výrobku dostane cudzie teleso, môže to spôsobiť zasiahnutie elektrickým prúdom alebo poruchu výrobku.
- Neinštalujte jednotku v potenciálne výbušnom prostredí.

Prevádzka

- Výrobok očistite jemnou handričkou, ale nie s čistiacim prostriedkom na báze rozpúšťadiel.
 - Použitie čistiaceho prostriedku na báze rozpúšťadiel môže spôsobiť požiar alebo to môže spôsobiť zdeformovanie výrobku.
- Nedotýkajte sa panela špicatým alebo ostrým predmetom.
 - Môže to spôsobiť zasiahnutie elektrickým prúdom alebo poruchu výrobku.
- Nedovoľte, aby sa výrobok dostal do kontaktu s kovovými povrchmi.
 - Môže to spôsobiť poruchu výrobku.
- Počas sterilizácie a dezinfekcie prestaňte používať daný výrobok.
 - Výrobok by mohol pracovať nesprávne.
- Nedotýkajte sa vnútornej časti výrobku.
 - Môže to spôsobiť poruchu výrobku.
- Skontrolujte stav výrobku, ak ste ho používali dlhší čas.
 - Ak ste výrobok používali dlhší čas, jeho stav sa môže zhoršiť, čo môže spôsobiť zranenie jeho používateľa.
- Nenechávajte výrobok v blízkosti kvetináča, fľaše s vodou alebo akýchkoľvek iných kvapalín.
 - Môže to spôsobiť požiar alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.
- Ak sa tekutý kryštál výrobku rozbije, zabráňte jeho dotyku so svojou pokožkou, napr. s tvárou alebo rukami.
 - Môže to spôsobiť osobné zranenie alebo poškodenie majetku.

Zariadenie Triedy A

POZNÁMKY

Toto zariadenie bolo testované a zistilo sa, že je v súlade s obmedzeniami pre digitálne zariadenia Triedy A podľa Časti 15 Pravidiel FCC.

Tieto obmedzenia slúžia na zachovanie ochrany pred škodlivým rušením, keď sa zariadenie používa v komerčnom prostredí.

Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať rádiový frekvenčnú energiu a, ak sa nenainštaluje a nepoužíva v súlade s návodom na obsluhu, môže spôsobovať škodlivé rušenie rádiovkej komunikácie.

Prevádzkovanie tohto zariadenia v obytných častiach môže spôsobovať škodlivé rušenie, takže používateľ bude povinný odstrániť rušenie na svoje vlastné náklady.



UPOZORNENIE

Zmeny alebo úpravy, ktoré výslovne neschválil výrobca, ktorý je zodpovedný za zhodnosť výrobku, môžu zrušiť oprávnenie používateľa používať daný výrobok.



Zneškodnenie starého spotrebiča

1. Tento symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach znamená, že odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) musí byť zneškodnený samostatne od komunálneho odpadu.
2. Staré elektrické produkty môžu obsahovať nebezpečné látky, preto správne zneškodnenie vášho starého spotrebiča pomôže zabrániť potenciálnym negatívnym dopadom na prostredie a ľudské zdravie. Váš starý spotrebič môže obsahovať diely, ktoré možno opätovne použiť na opravu iných produktov, a iné cenné materiály, ktoré možno recyklovať s cieľom chrániť obmedzené zdroje.
3. Svoj spotrebič môžete zaniešať do predajne, kde ste produkt zakúpili, alebo sa môžete obrátiť na oddelenie odpadov miestnej samosprávy a požiadať o informácie o najbližšom zbernom mieste odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Najnovšie informácie platné pre vašu krajinu nájdete na stránke www.lg.com/global/recycling



Likvidácia použitých batérií/akumulátorov

1. Tento symbol môže byť kombinovaný so symbolmi chemických značiek ortuti (Hg), kadmia (Cd) alebo olova (Pb), ak batéria obsahuje viac ako 0,005 % ortuti, 0,002 % kadmia alebo 0,004 % olova.
2. Všetky batérie/akumulátory je potrebné likvidovať oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom zberných stredísk ustanovených na tento účel vládou alebo orgánmi miestnej samosprávy.
3. Správnu likvidáciu starých batérií/akumulátorov pomôžete zabrániť prípadným negatívnym dopadom na životné prostredie a zdravie zvierat aj ľudí.
4. Podrobnejšie informácie o likvidácii starých batérií/akumulátorov získate na mestskom úrade, v spoločnosti, ktorá spravuje likvidáciu odpadu, alebo u predajcu, kde ste daný produkt zakúpili. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

FUNKCIE A ŠPECIFIKÁCIE ZARIADENIA AC MANAGER 5

AC Manager 5 je centrálna riadiaca jednotka, ktorá môže ovládať až 8192 jednotiek na jednom mieste samostatne alebo ako kombináciu. AC Manager 5 monitoruje a ovláda zariadenia nainštalované v jednotlivých miestnostiach budovy z takých miest, ako je napr. riadiaca kancelária v budove alebo administratívna kancelária školy.

Funkcie zariadenia AC Manager 5

Hlavné funkcie zariadenia AC Manager 5 sú nasledujúce:

Ovládanie až 8192 klimatizačných zariadení (32 centrálnych riadiacich jednotiek)

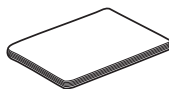
- Monitorovanie porúch a prevádzkového stavu
- Ovládanie najvyššieho/požadovaného výkonu
- Funkcia nastavenia systému

Komponenty zariadenia AC Manager 5

Vo vnútri zabalenej škatule zariadenia AC Manager 5 sa nachádzajú komponenty tak, ako na nasledujúcom obrázku. Otvorte zabalenú škatulu AC Manager 5 a skontrolujte, či sú v nej všetky zodpovedajúce komponenty.



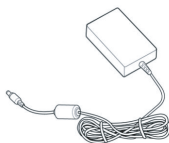
AC Manager 5



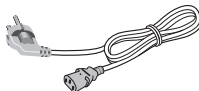
Sprievodca



Skrutka



Adaptér pre napájací zdroj
Príkon: 100-240 V~ 50/60 Hz, 1,2 A
Výkon: 12 V= 3,33 A, max. 40 W



Napájací kábel
250 V~, 3 A



SD karta, 8 GB

Položka	Špecifikácia
Trieda ochrany	IP20

! UPOZORNENIE

SD karta poskytovaná spoločnosťou LG slúži na zálohovanie údajov a obnovu, keď servis vykonáva špecializovaný servisný technik. Preto ju nepoužívajte na iné účely, aby ste ju ne-stratili.

! UPOZORNENIE

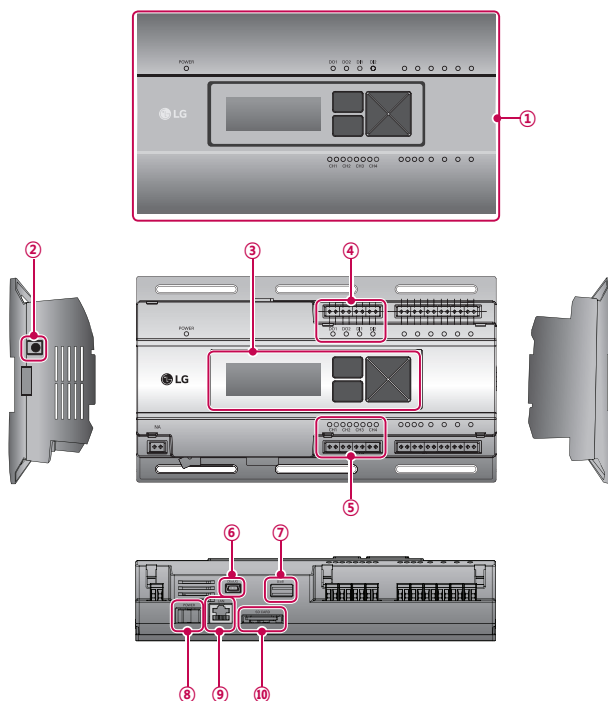
Ak sa poškodí napájací šnúr, musí ju vymeniť výrobca, servisný partner alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

POZNÁMKY

Komponenty alebo príslušenstvo sa môžu líšiť od aktuálneho zobrazenia výrobku

Názvy jednotlivých častí zariadenia AC Manager 5

AC Manager 5 je zložený nasledovne.



Č.	Výrobok rozhrania	Poznámka
①	Kryt	Predný kryt zariadenia AC Manager 5
②	Pripájací konektor adaptéra	Konektor 12 V=== pre pripojenie k adaptéru napájacieho zdroja
③	Tlačidlá a LCD displej	Tlačidlá a LCD displej pre nastavenie sieťového prostredia a zobrazovanie ďalších informácií
④	Konektory pre základné externé vstupné/výstupné signály	Rezervované (DI: 2EA, DO: 2EA)
⑤	Komunikačný port RS-485	Rezervované (celkom 4EA)
⑥	Mini USB port	USB do sériového portu pre odstránenie chýb zo softvéru
⑦	USB port	Pre aktualizáciu softvéru a zálohovanie údajov
⑧	Napájací spínač	Prepínač pre zapnutie alebo vypnutie napájania zariadenia AC Manager 5
⑨	Ethernetový port	Ethernetový port pre pripojenie k internetu
⑩	Slot SD karty	Pre zálohovanie dát

INŠTALÁCIA ZARIADENIA AC MANAGER 5

Inštalácia zariadenia AC Manager 5

Táto kapitola popisuje, ako nainštalovať zariadenie AC Manager 5. Aby bolo možné zariadenie AC Manager 5 používať, inštalácia by mala byť vykonaná v nasledujúcom poradí.

KROK 1: Nainštalujte zariadenie AC Manager 5 a pripojte káble

Nainštalujte zariadenie AC Manager 5 a pripojte sieťové a ostatné káble.

KROK 2: Nastavte sieťovú adresu zariadenia AC Manager 5

Ak chcete mať prístup k zariadeniu AC Manager 5 cez internet, nastavte sieťovú adresu.

KROK 3: Zaveďte informácie centrálnej riadiacej jednotky (ACP, AC SMART)

Zaveďte a uložte informácie o zariadení do webového systému riadenia obsahu Web GUI, čo je operačný program zariadenia AC Manager 5.

KROK 4: Skontrolujte kontrolu/monitorovanie Web GUI

Vstúpte do systému Web GUI, čo je operačný program zariadenia AC Manager 5, a skontrolujte, či kontrola/monitorovanie prebieha riadne.

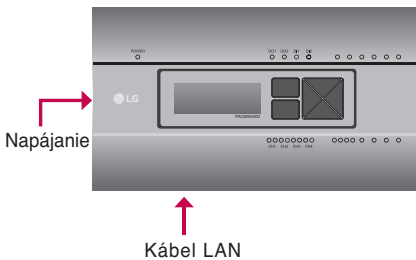


UPOZORNENIE

- Inštalácia zariadenia AC Manager 5 by mala byť vykonaná certifikovaným inštalačným pracovníkom, z tohto dôvodu inštalácie uvedené v tejto kapitole musia byť vykonávané pracovníkom s oprávnením pre výkon inštalácie.
- Ak máte nejaké otázky alebo požiadavky týkajúce sa inštalácie, kontaktujte servisné stredisko alebo odbornú spoločnosť venujúcu sa inštaláciám.

Inštalácia zariadenia AC Manager 5 a prepojení káblov

AC Manager 5 musí byť inštalovaný na primeranom mieste a ethernetový kábel (kábel LAN) musí byť pripojený na internetové pripojenie alebo k centrálnej riadiacej jednotke. Pre upevnenie zariadenia AC Manager 5 môžu byť použité nasledovné 2 metódy: inštalácia do lišty DIN alebo upevnenie na stenu s ohľadom na prostredie prevádzky.



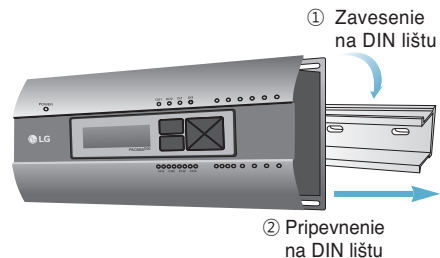
Inštalácia zariadenia AC Manager 5 do DIN lišty

AC Manager 5 môže byť inštalovaný do DIN lišty so šírkou 35 mm a výškou 7,5 mm.

Pre inštaláciu AC Manager 5 na primerané miesto postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

Tu je uvedený spôsob inštalácie zariadenia AC Manager 5 na príklade jeho inštalácie do DIN lišty.

- Nájdite priestor pre inštaláciu zariadenia AC Manager 5.
- Pred inštaláciou AC Manager 5 skontrolujte, či ide o adekvátne miesto pre pripojenie zariadenia AC Manager 5, napájania a LAN kábla.
- Nainštalujte DIN lištu.
- Zaveste hornú časť zariadenia AC Manager 5 na DIN lištu.
- Zatlačte hlavnú časť zariadenia AC Manager 5, kým nezačujete zvuk nainštalovania.
- Vytiahnite zariadenie AC Manager 5 a skontrolujte, či je pevne upevnené.



! UPOZORNENIE

- Po inštalácii do lišty DIN nevykonávajte upevnenie na stenu pomocou skrutiek. AC Manager 5 sa môže poškodiť.
- Technické údaje pre skrutky upevnenia do DIN lišty: M3, výška hlavy skrutky 2,0~1,75 mm, priemer hlavy skrutky 7,0 ~ 5,5 mm.

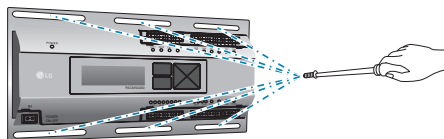
Upevnenie zariadenia AC Manager 5 na stenu

AC Manager 5 možno nainštalovať jeho upevnením na stenu.

Pre inštaláciu zariadenia AC Manager 5 na primerané miesto postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

Tu je popísaný spôsob inštalácie zariadenia AC Manager 5 s príkladom inštalácie zariadenia AC Manager 5 na stenu.

- Nájdite priestor pre inštaláciu zariadenia AC Manager 5. Pred inštaláciou zariadenia AC Manager 5 skontrolujte, či ide o adekvátne miesto pre pripojenie zariadenia AC Manager 5, napájania a LAN kábla.
- Na upevnenie na stenu použite skrutkovač. Podľa miesta inštalácie ho môžete upevniť tak, ako je uvedené na nasledujúcom obrázku.



Pripojovací ethernetový kábel (LAN kábel) do zariadenia AC Manager 5

AC Manager 5 je možné pripojiť k rozbočovaču alebo priamo do internetovej siete prostredníctvom ethernetového kábla.

Taký prípad nastáva pri zapojení zariadenia AC Manager 5 do základnej internetovej siete inštalovanej na mieste a vo všeobecnosti sa zariadenie pripája k rozbočovaču.

V takomto prípade je potrebné ethernetový kábel pripojiť ako priamy kábel.

Použite ethernetový kábel na pripojenie k portu LAN zariadenia AC Manager 5.

Nastavenie sieťovej adresy zariadenia AC Manager 5

Po pripojení AC Manager 5 k rôznym zariadeniam prostredníctvom kábla by zariadenie malo byť nastavené jeho spustením. Pre použitie zariadenia AC Manager 5 by mali byť nastavené nasledujúce informácie.

- IP adresa pre zariadenie AC Manager 5
- Adresa brány
- Maska podsiete

! UPOZORNENIE

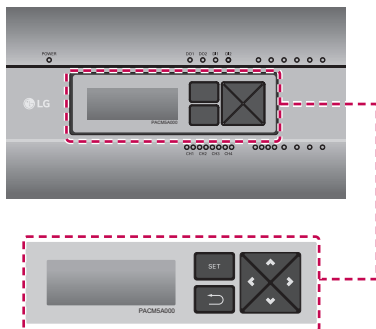
Nastavenie údajov o sieťovom prostredí

Bez zadania vyššie uvedených informácií môže nastať komunikačná chyba alebo ovládanie prostredníctvom zariadenia AC Manager 5 nemusí byť možné, z tohto dôvodu buďte opatrný a vykonajte zadanie správne.

Pred nastavením prostredia zariadenia AC Manager 5

Sieťové prostredie zariadenia AC Manager 5 môže byť nastavené pomocou LCD displeja a tlačidiel na prednej strane zariadenia AC Manager 5.

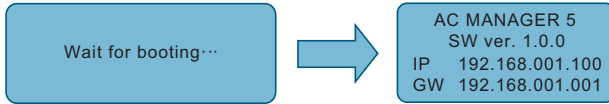
Aktuálne údaje o zariadení AC Manager 5 a ponuka sa zobrazujú na LCD displeji. Ponuku je možné meniť a možnosti vyberať stlačením tlačidla () a () a tlačidiel Hore/Dole/Vľavo/Vpravo ( ,  ,  , ).



Zapnutie zariadenia AC Manager 5

Pre nastavenie sieťového prostredia zariadenie AC Manager 5 zapnite

Keď je hlavný vypínač zapnutý, na displeji sa zobrazí obrazovka bootovania zariadenia AC Manager 5 tak, ako je znázornené na nasledujúcom obrázku, a po dokončení bootovania sa zobrazí úvodná obrazovka AC Manager 5.



POZNÁMKY

Verzia softvéru

Verzia softvéru aktuálneho zariadenia AC Manager 5 je zobrazená na úvodnej obrazovke AC Manager 5.

Verzia softvéru sa môže líšiť v závislosti od dátumu výroby zariadenia.

AC MANAGER 5
SW ver. 1.0.0
IP 192.168.001.100
GW 192.168.001.001

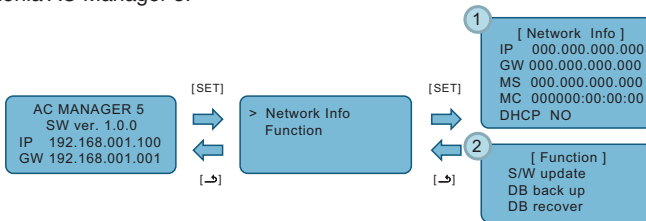
Vstup do režimu nastavenia prostredia

Pre vstup do režimu nastavenia prostredia zariadenia AC Manager 5 stlačte tlačidlo nastavenia [SET] zariadenia. Po stlačení tlačidla [SET] po prvýkrát sa zobrazí menu pre nastavenie IP adresy tak, ako je uvedené nižšie.

> Network Info
Function

Stláčajte tlačidlá Hore/Dole (▲, ▼) a umiestnite šípku na požadovanú funkciu.

- Keď zvolíte informácie o sieti [Network Info] a stlačíte tlačidlo [SET], dostanete sa do ponuky č. 1 tak, ako je uvedené na obrázku nižšie. V ponuke [Network Info] zadajte údaje o sieti, ako je IP adresa zariadenia AC Manager 5.
- Keď zvolíte tlačidlo funkcie [Function] a stlačíte tlačidlo [SET], dostanete sa do ponuky č. 2 tak, ako je uvedené na obrázku nižšie. V ponuke [Function] je podporovaná funkcia pre servis softvéru zariadenia AC Manager 5.



UPOZORNENIE

- Ponuku [Function] používa servisný technik klimatizačného systému a používateľ ju nesmie používať. Ak sa táto funkcia používa nesprávne, môže to spôsobiť poruchu zariadenia AC Manager 5.

SPUSTENIE

Prihlásenie a odhlásenie

Prístup k AC Manager 5 získate pomocou IP adresy, ktorá je uvedená v okienku internetovej adresy a keď použijete jednotlivé funkcie centrálneho ovládania.

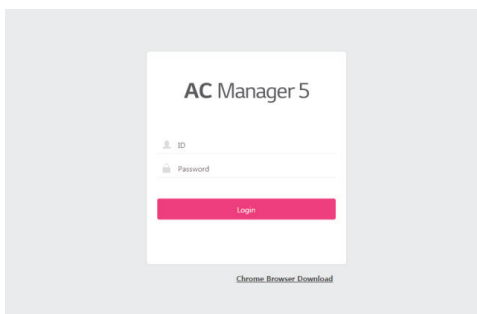
POZNÁMKY

- Pri prehliadaní Webu sa odporúča používať prehliadač Chrome.
- Pre prístup k internetu je potrebné nastaviť IP adresu.

Prihlásenie

Spôsoby prihlásenia sú nasledovné.

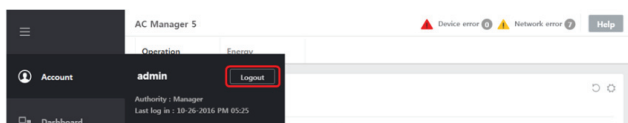
- 1 Zadajte IP adresu pre AC Manager 5 do okienka internetovej adresy.
- 2 Zadajte IP a heslo pre prihlásenie do okienka a kliknite na tlačidlo [Log In] (Prihlásiť sa).



Odhlásenie

Spôsoby odhlásenia sú nasledovné.

- 1 V ponuke kliknite na ponuku [Account] (Účet).
- 2 V okienku s informáciami o účte kliknite na tlačidlo [Log Out] (Odhlásenie).



Disposal of your old appliance (as per e-waste Rules)



1. When this crossed out wheeled bin symbol is depicted on the product and its operator's manual, it means the product is covered by the e-waste Management and Handling Rules, 2011 and are meant to be recycled, dismantled, refurbished or disposed off.

2. Dos

- a. The product is required to be handed over only to the authorized recycler for disposal.
- b. Keep the product in isolated area, after it becomes non-functional/unrepairable so as to prevent its accidental breakage.

Don't

- a. The product should not be opened by the user himself/herself, but only by authorized service personnel.
 - b. The product is not meant for re-sale to any unauthorized agencies/scrap dealer/kabariwalah.
 - c. The product is not meant for mixing into household waste stream.
 - d. Do not keep any replaced spare part(s) from the product in exposed area.
3. Any disposal through unauthorized agencies/person will attract action under Environment (Protection) Act 1986.
 4. This product is complied with the requirement of Hazardous Substances as specified under Rule 13 (1) & (2) of the E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.
 5. To locate a nearest collection centre or call for pick-up (limited area only) for disposal of this appliance, please contact Toll Free No. **1800-180-9999** for details. All collection centre and pick up facilities are done by third parties with **LG Electronics India Ltd.** Merely as a facilitator. For more detailed information, please visit : <http://www.lge.com/in>.

※ The above information applies only to India.

Recycling Info.
EPR registration number :
115953752545880000000



अपने पुराने नपिटान के उपकरण (ई-अपशष्टि नयिम के अनुसार)



1. जब इस काटे गए पहिये वाले बनि का चनिह किसी उपकरण और इसके ओपरेटर की पुस्तिका के साथ संलग्न होता है तो इसका मतलब है कि इसे "ई- अपशष्टि "(प्रबंधन और हथालन) नयिम २०११ के अंतर्गत सम्मिलित किया गया है , और इसे नवीनीकरणकरण ,वैधितन और नपिटान के लिए बनाया गया है ।

2. करें

- क . उपकरण को सिर्फ अधिकृत पुनः नवीनीकरणकर्ता को ही नपितारण करने हेतु हस्तांतरित करें ।
- ख. जब उपकरण कार्यरत न हो इसे अलग क्षेत्र में रखें ताकि उपकरण से होने वाली दुर्घटनाओ से बचा जा सके ।

न करें

- क. इस उपकरण को स्वयं/खुद नहीं खोलना चाहिए ! उपकरण को केवल अधिकृत अधिकारी के द्वारा ही खोला जाना चाहिए ।
 - ख. इस उपकरण को पुनः बिक्री के लिए किसी भी कबाड़ीवाला / भंगार-वाला / अनाधिकृत संस्था को न दें ।
 - ग. इस उपकरण को किसी घरेलू अपशष्टि सामान के साथ मिलाकर न रखें ।
 - घ. उपकरण के बदले हुए या आंतरिक पुरजो को खुले क्षेत्र में न रखें ।
3. यदि किसी अनाधिकृत व्यक्ति या व्यक्ति के द्वारा नपिटारन किया जाता है तो यह पर्यावरण (सुरक्षा) धारा १९८६ के अंतर्गत आता है ।
 4. यह उत्पाद ई-अपशष्टि (प्रबंधन और हथालन) नयिम 2011 के अन्तर्गत 13(1) एवं (2) के तहत निर्दिष्ट खतरनाक पदार्थों की आवश्यकता का पालन करता है ।
 5. उपरोक्त पदार्थों के नपिटारन के लिए नजदीकी नपिटारन संस्थान (संकीर्ण क्षेत्र)में कॉल करें। अधिक जानकारी के लिए हमारे टोल फ्री नंबर **1800-180-9999** पर कॉल करें. सभी संग्रहण केंद्र व पकि-अप की सुविधाएं किसी थर्ड- पार्टी जो "LG Electronics India Ltd." को अपनी सेवाएं प्रदान कर रही हों, से करवाएं ।
ज़्यादा जानकारी के लिए देखें वेब:साईट - <http://www.lge.com/in>

※ ऊपर दी गई जानकारी केवल भारत पर लागू होती है।

[For Equipment under battery regulation]



English

The battery is in compliance with the Regulation (EU) 2023/1542

Italiano

La batteria è conforme al Regolamento (UE) 2023/1542

Español

La pila cumple con el Reglamento (UE) 2023/1542

Français

La pile est conforme à la réglementation (UE) 2023/1542

Deutsch

Die Batterie entspricht der Verordnung (EU) 2023/1542

Ελληνικά

Η μπαταρία συμμορφώνεται με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1542

Česky

Baterie odpovídá Nařízení (EU) 2023/1542

Nederlands

Deze accu voldoet aan de verordening (EU) 2023/1542

Polski

Bateria spełnia wymogi rozporządzenia (UE) 2023/1542

Română

Bateria este în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/1542

Português

A bateria está em conformidade com o Regulamento (EU) 2023/1542

Magyar

Az akkumulátor megfelel az (EU) 2023/1542 rendelkezéseknek

Български

Батерията е в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/1542

Srpski

Baterija je u skladu sa Uredbom (EU) 2023/1542.

Hrvatski

Baterija je u skladu s Uredbom (EU) 2023/1542.

Svenska

Batteriet överensstämmer med förordning (EU) 2023/1542

Norsk

Batteriet overholder forordningen (EU) 2023/1542

Dansk

Batteriet er i overensstemmelse med forordning (EU) 2023/1542

Eesti

Aku vastab määrusele (EL) 2023/1542

Malti

Il-batterija hija konformi mar-Regolament (UE) 2023/1542

Slovenčina

Batería je v súlade s nariadením (EÚ) 2023/1542

Slovensčina

Baterija je v skladu z Uredbo (EU) 2023/1542.

Latviešu

Akumulators ir atbilstīgs Regulai (ES) 2023/1542.

Lietuvių K.

Baterija atitinka Reglamentą (ES) 2023/1542

Gaeilge

Tá an cadhnra i gcomhréir le Rialachán (AE) 2023/1542

Македонски

Батеријата е во согласност со Регулативата (ЕУ) 2023/1542.

Shqip

Bateria është në përputhje me Rregulloren (BE) 2023/1542

Bosanski

Baterija zadovoljava zahtjeve navedene u Propisu (EU) 2023/1542

LG Electronics EU Importer names and addresses / Имена и адреси на вносителите на LG Electronics в ЕС / Nazivi i adrese uvoznika LG Electronics u EU / Nazivi i adrese uvoznika LG Electronics u EU / Názvy a adresy dovozců LG Electronics v EU / Navne og adresser på importører af LG Electronics i EU / Namen und Adressen der LG Electronics EU-Importeure / Ονόματα και διευθύνσεις εισαγωγέων της LG Electronics EU / Nombres y direcciones de importadores para la UE de LG Electronics / LG Electronics EL maaletootajate nimed ja aadressid / LG Electronics – EU:n maahantuojien nimet ja osoitteet / Noms et adresses des importateurs pour LG Electronics EU / Ainmneacha agus seolai Iomportálai AE LG Electronics / Nazivi i adrese uvoznika proizvoda tvrtke LG Electronics u Europskoj uniji / Az LG Electronics európai uniós importőreinek neve és címe / Nöfn og heimilisföng LG Electronics innflytjenda innan ESB / Nomi e indirizzi degli importatori UE di LG Electronics / LG Electronics ES importuotojų pavadinimai ir adresai / LG Electronics ES importētāju nosaukumi un adreses / Имиња и адреси на увозници на LG Electronics за ЕУ / LG Electronics: ismijet u indirizzi tal-importaturi tal-UE / Namen en adressen van importeurs voor LG Electronics EU / Navn og adresser for EU-importører for LG Electronics / Nazwy i adresy importerów produktów LG Electronics w Europie / Nomes e endereços dos importadores para LG Electronics EU / Numele și adresele Importatorului UE al LG Electronics / Názvy a adresy dovozcov LG Electronics do EÚ / Imena in naslovi uvoznikov za LG Electronics EU / Emrat dhe adresat e importuesve të LG Electronics në BE / Nazivi i adrese EU uvoznika kompanije LG Electronics / Namn och adresser för LG Electronics EU-importörer

LG Electronics Benelux B.V.	Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands
LG Electronics Deutschland GmbH	Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760, Eschborn, Germany
LG Electronics France, SAS	Immeuble Workstation, 25 quai du Président Paul Doumer, 92 400 Courbevoie, France
LG Electronics España S.A.U.	Calle Chile 1, 28290, Las Rozas, Madrid, Spain
LG Electronics Portugal S.A.	Taguspark, Av. Jacques Delors 3, Edifício Inovacao I, Corpo 1, 2740-122, Porto Salvo, Portugal
LG Electronics Hellas S.A.	Ethnarhou Makariou str. 1, 17501, Delta Paleo Faliro, Greece
LG Electronics Italia S.p.A.	Via Aldo Rossi 4, 20149, Milan, Italy
LG Electronics Latvia SIA	Gustava Zemgala gatve 74A, Rīga, LV-1039, Latvia
LG Electronics Magyar Kft.	Konyves K. krt.3/a, 1097, Budapest, Hungary
LG Electronics Polska Sp. z o.o.,	Włoska 22, 02-675, Warszawa, Poland
LG Electronics Magyar Kereskedelmi Kft. Budapesta Sucursala București,	11-15, Tipografilor Street, S-Park Business Centre, Building B3, 5th Floor, District 1, 013714 Bucharest, Romania
LG Electronics Nordic AB	Esbogatan 18, 164 94, Kista, Sweden
LG Electronics Shared Services Center B.V.	Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Depending on products or models, actual importers may be limited to some subsidiaries. For EU-produced units, there is no applicable EU importer. / В зависимост от продуктите или моделите действителните вносители може да са ограничени до някои дъщерни дружества. За апарати, произведени в ЕС, няма приложим вносител в ЕС. / U zavisnosti od proizvoda ili modela, uvoznici mogu biti ograničeni na neka povezana društva. Za jedinice proizvedene u EU ne postoji važeći uvoznik iz EU. / U zavisnosti od proizvoda ili modela, uvoznici mogu biti ograničeni na određene podružnice. Za jedinice proizvedene u EU ne postoji EU uvoznik. / V závislosti na výrobcích nebo modelech mohou být aktuální dovozci omezeni na některé dceřiné společnosti. U výrobků vyráběných v EU není žádný relevantní dovozce do EU. / Afhængigt af produkter eller modeller kan de faktiske importører være begrænset til enkelte datterselskaber. For EU-fremstillede enheder er der ingen relevant EU-importør. / Je nach Produkt oder Modell können die tatsächlichen Importeure auf einige Tochtergesellschaften beschränkt sein. Für in der EU produzierte Geräte gibt es keinen anwendbaren EU-Importeur. / Ανάλογα με τα προϊόντα ή τα μοντέλα, οι πραγματικοί εισαγωγείς ενδέχεται να περιορίζονται σε ορισμένες θυγατρικές. Για μονάδες που παράγονται στην ΕΕ δεν υπάρχει ισχύων εισαγωγέας της ΕΕ. / Dependiendo de los productos o modelos, los importadores efectivos podrían quedar limitados a algunos subsidiarios. Para las unidades producidas en la UE, no hay ningún importador para la UE aplicable. / Sõltuvalt toodetest või mudelist võivad tegelikud maaletoojad olla piiratud mõnede tütarettevõtetega. EL-is toodetud seadmete puhul ei ole kohaldatavat EL maaletoojat. / Tuotteista tai malleista riippuen todelliset maahantuoja voi rajoittua muutamiin tytäryhtiöihin. EU:ssa valmistetuilla laitteilla ei ole sovellettavaa EU:n maahantuoja. / Selon les produits ou les modèles, les importateurs effectifs peuvent être limités à certaines filiales. Pour les unités produites dans l'UE, il n'y a pas d'importateur applicable pour l'UE. / Ag brath ar tháirgí nó múnlaí, d'fhéadfaí go mbeadh iompórtálaithe iarmhír srianta go roinnt fochomhlachtaí. Maidir le aonaid déanta sa AE, níl iompórtálai AE infheidhme. / Ovisno o proizvodima ili modelima uvoznici mogu biti ograničeni na neke podružnice. Za uređaje proizvedene u Europskoj uniji nije predviđena tvrtka za uvoz iz EU. / A termékektől vagy modellektől függően előfordulhat, hogy a tényleges importőrök egyes leányvállalatokra korlátozódhatnak. Az EU-ban gyártott készülékek esetében nincs vonatkozó európai uniós importőr. / Raunverulegri framleiðendur geta verið takmarkaðir við tiltekin dótturfélög, en það fer eftir vörum eða vörumodelum. Engin ESB innflytjandi er fyrir hluti sem eru framleiddir innan ESB. / A seconda dei prodotti o dei modelli, gli importatori effettivi potrebbero essere limitati ad alcune filiali. Per le unità prodotte nell'UE, non esiste un importatore UE applicabile. / Priklausomai nuo gaminių ar modelių, tikrieji importuotojai gali apsiriboti kai kuriomis dukterinėmis įmonėmis. ES pagamintiems vienetams nėra tinkamo ES importuotojo. / Atkarībā no produktiem vai modeļiem, faktiskie importētāji var būt dažādi meitasuzņēmumi. ES ražotām vienībām nav piemērojama ES importētāja. / Зависно од производе или моделите, актуелните увозници можеби се ограничени на некои подружници. За единиците произведени за ЕУ, нема применлив увозник за ЕУ. / Skont il-prodott jew il-mudell, l-importaturi attwali jistghu jkun limitati għal ċerti sussidjarji. Għall-unitajiet prodotti fl-UE, m'hemmx importatur applikabbli tal-UE. /

Afhankelijk van de producten of modellen, kunnen de eigenlijke importeurs beperkt zijn tot enkele dochterondernemingen. Voor in de EU geproduceerde eenheden is er geen toepasselijke EU-importeur. / Avhengig av produkter eller modeller, kan faktiske importører være begrenset til enkelte datterselskaper. Det er ingen gjeldende EU-importør for EU-produserte enheter. / W zależności od produktów lub modeli, rzeczywiscy importerzy mogą polegać na swoich podmiotach zależnych. W przypadku wyrobów produkowanych w UE nie ma odpowiedniego importera na region Unii. / Dependendo dos produtos ou modelos, os importadores existentes podem ser limitados a algumas filiais. Para as unidades produzidas na UE, não há nenhum importador da UE aplicável. / În funcție de produse sau modele, importatorii actuali ar putea fi limitați la anumite filiale. Pentru unitățile produse în UE, nu există niciun importator UE aplicabil. / V závislosti od výrobkov alebo modelov môžu byť skutoční dovozcovia obmedzení na niektoré dcérske spoločnosti. Pre zariadenia vyrobené v EÚ neexistuje žiadny príslušný dovozca do EÚ. / Odvisno od izdelkov ali modelov so lahko dejanski uvozniki omejeni na nekatere hčerinske družbe. Za enote, proizvedene v EU, ni ustreznega uvoznika iz EU. / Nē vērsi tē produktēve ose modeļēve, importuesit aktual mund tē jenē tē kufizuar vetēm nē disa degē. Pēr nēsītē e prodhuara nē BE, nuk ka importues tē zbatueshēm tē BE-sē. / U zavisnosti od proizvoda ili modela, stvarni uvoznici mogu biti ograničeni na neke podružnice. Za jedinice proizvedene u EU ne postoji merodavni EU uvoznik. / Beroende på produkter eller modeller kan faktiska importörer vara begränsade till vissa dotterbolag. För EU-tillverkade enheter finns det ingen tillämplig EU-importör. /

LG Electronics Inc. ^① Single Contact Point ^② (EU/UK) :
 LG Electronics Deutschland GmbH
 Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, ^③ Germany

	①	②	③
ENGLISH	Single Contact Point	EU	Germany
ITALIANO	Punto di contatto unico	UE	Germania
ESPAÑOL	Punto de contacto único	UE	Alemania
FRANÇAIS	Point de contact unique	UE	Allemagne
DEUTSCH	Einheitliche Anlaufstelle	EU	Deutschland
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	Ενιαίο σημείο επαφής	ΕΕ	Γερμανία
ČEŠTINA	Jednotné kontaktní místo	EU	Německo
NEDERLANDS	Eén enkel contactpunt	EU	Duitsland
POLSKI	Punkt kontaktowy	UE	Niemcy
LIMBA ROMÂNĂ	Punct unic de contact	UE	Germania
PORTUGUÊS	Ponto de contacto único	UE	Alemanha
MAGYAR	Egyetlen kapcsolattartó pont	EU	Németország
БЪЛГАРСКИ	Единна контактна точка	ЕС	Германия
SRPSKI	Jedinstvena kontaktna tačka	EU	Nemačka
HRVATSKI	Jedinstvena kontaktna točka	EU	Njemačka
SVENSKA	Enskild kontaktpunkt	EU	Tyskland
NORSK	Enkelt kontaktpunkt	EU	Tyskland
DANSK	Enkelt kontaktpunkt	EU	Tyskland
SLOVENČINA	Jednotné kontaktné miesto	EÚ	Nemecko
SLOVENŠČINA	Enotna kontaktna točka	EU	Nemčija
GAEILGE	Pointe Teagmhála Aonair	AE	an Ghearmáin
SHQIP	Pikë e vetme kontakti	BE	Gjermania
BOSANSKI	Jedinstvena kontaktna tačka	EU	Njemačka
EESTI KEEL	Üks kontaktpunkt	EL	Saksamaa
LATVIEŠU VALODA	Vienotais kontaktpunkts	ES	Vācija
LIETUVIŲ KALBA	Bendras kontaktas visiems	ES	Vokietija
MALTI	Punt ta' Kuntatt Uniku	UE	il-Ġermanja
МАКЕДОНСКИ	Единствена контакт точка	EY	Германија



Manufacturer :
LG Electronics Inc.
84, Wanam-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do, KOREA

UK Importer :
LG Electronics U.K. Ltd
Velocity 2, Brooklands Drive, Weybridge, KT13 0SL